經濟日報
ECONOMIC DAILY NEWS
內政部登記證內版台報字一〇五號　郵區一〇五號　郵政信箱三六—二二〇號
中華郵政台字第二二六七號執照登記爲第二類新聞紙類　電報掛號六二六〇號
發行人 王惕吾
第貳肆陸陸號
今日三大張半　每月四十五元
社址：台北市忠孝東路4段555號
城中營業處：台北市峨眉街123號之1
印刷工廠：聯合報印刷廠承印
•電話•
總機：七八二一六一一九
編輯部：七七七六二〇七
採訪組：七七七六二一五
發行組：七七七六一四八
廣告組：七七七六一一三
工商服務部：七五四七五四
城中營業處：三六二七〇七

中小企業 籌設融資合作組織

中小企業聯合服務中心設置辦法及基金運用辦法可望近期決定

【本報訊】遵照行政院蔣院長的指示，全國中小企業業者本互助合作原則，計劃籌設「中華民國中小企業融資合作組織」，以發揮資金融通的功能。

這一合作組織之籌設，是配合政府爲輔導中小企業而設立的「中小企業聯合服務中心」，及「中小企業信用保證基金」的業務需要。該合作組織之籌設，一俟政府核准成立後，并將在台灣各重要地區設置分支機構，對中小企業展開多項目的服務工作。

據悉：該合作組織的業務要點如下：

——合作組織的資本額將不低於新台幣二億元，但營運資金，希望不少於新台幣五十億元。

——合作組織採會員制，凡中小企業均可認股加入。

——合作組織將參加聯合服務中心及信用保證基金對中小企業服務案件的審核工作。

——合作組織將爭取國內各大企業在資金各方面的支持，等於輔助其各自的衛星工廠。

——合作組織對會員將辦理一般的輔導工作：如診斷調查、生產技術指導、集體購料、經營管理顧問等項。

經濟部籌設的中小企業聯合服務中心，將來的服務重點，在於協調各有關機關的輔導意見，信用保證基金已由財政部提出，將會同各金融機構撥款新台幣五億元設置，設置辦法及基金運用辦法近期內即可望決定。

統一農貸放款利率調整

【中央社訊】農復會委員會議最近通過調整統一農貸放款利率，信用放款年息提高爲百分之十六點二五，抵押放款年息改爲百分之十五點二五，並追溯自六十三年元月廿七日起實施。

農復會說，各銀行於今年元月廿七日起，已將存放款利率分別調整，其中信用放款利率由年息百分之十三點七五，提高爲百分之十七點五，質押放款利率由年息百分之十三點二五，提高爲百分之十六點五，一個月期以上的各種定期存款利率，調整幅度也達百分之三至百分之四。

農復會表示，各銀行這次調整利率後，又附帶規定自調整日起，存款利率須一律改按新利率計算，而放款利率則仍按貸放時所約訂的利率計算，致使各農會信用部在經營上增加成本負担，影響甚鉅。尤其貸放長期低利統一農貸放款較多的承辦農會，情形更爲嚴重，故決定洽商有關單位，調整統一農貸利率。

現行統一農貸放款利率爲：信用放款年息百分之十二點五，抵押放款年息百分之十二。

農復會說，至六十二年十二月底，各承辦統一農貸農會共貸放統一農貸放款餘額均爲新台幣十七億五千餘萬元；其中百分之九十七由各承辦農會自籌配合放款，農復會及各行庫所撥貸者爲百分之三。

統一農貸放款中，百分之七十七屬一年期以上的中長期貸款。

根據估計，各銀行在今年元月廿七日調整存放款利率後，各承辦農會信用部六十三年度已貸放款部份的利息差額，一般放款約四千九百零三萬九千二百元，統一農貸則爲二千八百九十七萬四千元。

邱池在美參院石油問題聽證會上 指認美商操蹤石油政策

【中央社華盛頓十六日美聯電】參院外委會多國性企業組織小組委員會爲國際石油問題所舉行的聽證會，本週將進入第二階段。該小組委員會主席邱池相信，決定美國國際石油政策的，是那些大規模石油公司，而不是美國政府。

邱池指出說：『事實的眞象是，過去廿年來，策劃與執行美國國際石油政策的，是那些多國化石油公司，而不是美國政府。』

他在上週發表的一篇聲明中指出說：『美國政府一向默從那些公司的願望。』

科威特標售原油 卅二家參加投標

【本報專用美聯道瓊社科威特十七日電】科威特官員說，科威特今天延期宣佈一項國際原油標售的結果，科威特將在今後六個月內每天標售四十六萬二千桶原油。

科威特內閣今天會討論這項原油標售的結果。有三十二家公司參加投標。

科威特財政部的一個特別委員會，將在可能在下週宣佈標售的結果之前，對這項招標作進一步的研究。

消息靈通人士說，科威特這次原油標售的最高出價爲每桶九美元。

【本報專用美聯道瓊社利比亞的黎波里十七日電】據接近利比亞總統格達費的消息人士十六號說，一項全體阿拉伯高階層會議，將在下週五在巴基斯坦的拉合爾舉行。

這項會議將討論沙烏地阿拉伯外長沙卡夫和埃及外長法米，訪問華盛頓的結果。沙卡夫和法米，將向尼克森政府解釋阿拉伯國家延遲解除對美國和荷蘭的石油禁運與增加石油產量的理由。

【中央社華盛頓十七日美聯電】八個歐洲共同市場國家，於上週抵達華府參加能源會議時，均極憎惡法國，最後并團結起來對抗法國。

一位西歐代表解釋說：「這是心理因素。我們來時業已怒火中燒。」

他說，這理由很簡單：法國以抵制華盛頓能源會議爲要挾，甘言引誘其共同市場伙伴接受在巴黎準備好的談判立場。法國的要挾見效了，而使二月五日在布魯塞爾舉行的共同市場部長理事會採納了這一談判立場。法國外長左伯特在布魯塞爾如願以償，乃致（能源會議）避免了法國的杯葛。但是，在布魯塞爾會議與華府能源會議之間隙期間，其他八個共同市場國家決心不堅持二月五日指示的措辭。

據數位外交觀察家說，左伯特冷不防受到這一記悶棍。他——成認係一位强勁的鬥士——曾準備與季辛吉國務卿週旋到底，當時他認爲他的共同市場同僚必定會支持他的。

韓加强與沙烏地 貿易和技術合作

【中央社漢城十七日專電】韓國工商組織昨天成立韓國與沙烏地阿拉伯經濟合作委員會，以促進兩國間工商關係。

該新委員會成立儀式昨晚在韓國貿易商協會舉行，韓沙兩國高級官員及工商人士均應邀出席觀禮。

沙烏地阿拉伯國務大臣兼中央計劃委員會主席納澤曾與韓國外長金東祚等人，討論有關兩國貿易、技術和發展方案合作的事宜。

蔣院長昨巡視花蓮

對物價平穩人民生活安定表欣慰

【中央社花蓮十七日上午十時卅分電】行政院長蔣經國關心北迴鐵路施工情形和娜拉風災後重建復舊工作的進行，利用假日前來花蓮巡視。行政院政務委員周書楷同行。

蔣院長對花蓮民衆獻地捐款，協助政府興建北迴鐵路，表示萬分感謝和敬佩。他並指示花蓮縣長黃福壽，要妥善照顧娜拉風災的災民。

當蔣院長獲悉自政府實施穩定經濟措施後，花蓮地區物資充裕，物價平穩，人民生活安定，表示十分欣慰。

蔣院長並向黃縣長詢問了有關亞洲水泥公司在花蓮設廠的經過。

蔣院長是於昨天下午自台東轉來花蓮，他一下飛機，就趕到北迴鐵路南端工地，聽取北迴鐵路工程處副處長趙繼宣的施工簡報，然後巡視工地，和大家一一握手，對他們爲使北迴鐵路如期完成，放棄休假，努力工作的表現，表示嘉勉。

離開北迴鐵路工地後，蔣院長又到花蓮縣政府，聽取縣長黃福壽有關收購北迴鐵路花蓮段第二階段用地，及執行娜拉風災後重建復舊工程的工作報告。

蔣院長在花蓮天祥風景區留宿一宵，今天上午離開花蓮。

【中央社花蓮十七日電】花蓮縣長黃福壽，昨天向來花蓮巡視的行政院長蔣經國建議，收回放租給非耕農者的公有土地，作爲協助因興築北迴鐵路而遭拆遷的住戶重建屋舍的建地。

黃縣長說，蔣院長贊成這項建議。

蔣院長曾指示黃福壽，妥善照顧這些拆遷戶的生活。

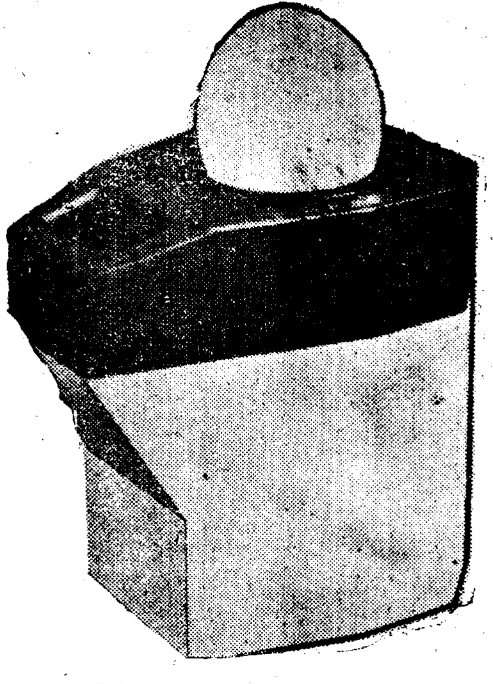
【中央社花蓮十七日電】北迴鐵路工程處副處長趙繼宣，昨天在花蓮向行政院長蔣經國報告北迴鐵路南端的施工情形時說，南端自北埔村開始施工，進行路基填築，目前已完成土石方約二萬立方公尺，即六百四十公尺長。

五洲脫水機
家庭用　工業用　工業用
脫水機・脫水烘乾機
凡順企業有限公司
TEL: 514730 974757
凡順馬達　台北市蘭州街89巷47-1號

海山珊瑚有限公司
每逢星期一刊登
珊瑚加工
外銷・批發
台北市長安東路1段52巷7弄1號　電：517813

港式粵菜第一家
瓊華樓
電話：513131－513134四線
地址：長安東路二段131・2・3號

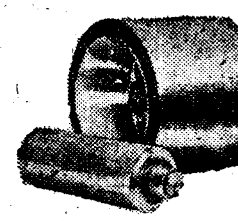
國王企業機構
歡迎想奮鬥創業的社會青年參加我們的行列
歡迎各類手工藝品外銷工廠提供樣品、目録、報價單
徵本公司出版圖書、裝飾畫徵全國各縣市經銷代理商
徵防水建材、鋁門窗押條徵台北、桃園、台中、台南高雄等區域之經銷代理商
詳細辦法請洽本公司業務部
時間：每日上午九時至下午五時
地點：台北市羅斯福路三段152號
專線電話：357786



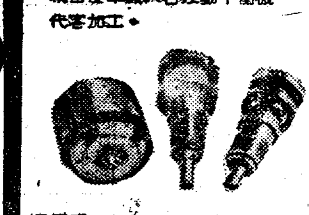
機會難得
新發明——
鮮蛋識別器
家家必備品!!
●電子科學用於生活享受的偉大新貢獻
●一按即可分辨蛋是否營養
《徵求台灣獨家總經銷》
第凡內股份有限公司
台北市農安街17號3樓
電話：526993・571598

徵
實業世界雜誌社關係企業實業世界出版社高薪徵求敢於接受挑戰的副總編輯
●條件：
①不拘學力，唯必須對書籍之出版具有企劃、編輯、執行之能力及實務經驗，並有碩士實力程度。
②必須精通英、日任何一國語文。
③年齡不得超過四十歲以上。
④需富於幹勁、創新、能專心、謙虛、上進者。
⑤頑固、保守、驕傲，懶散者請勿應徵。
●報酬：待遇高，授予充分的權利
●寄件內容：
①自傳（一千字）
②「對實業世界的感想」（二百字）。
③履歷表二份。
④證明實力、經驗的有關資料。
●來件請於二月二十一日前寄到「台北市中山北路一段59號四樓實業世界社編輯部」。
●信封註明(應徵)以[illegible]處理。合則一週內通知考試，來件保密（不退）。

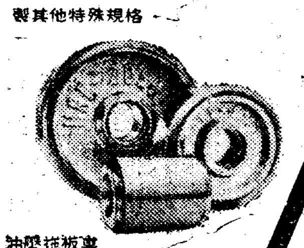
Lederle
立達良藥
體力足，精神好！
病中病後・工作過度・消除疲勞・保持活力
克補*
STRESSCAPS*
登山一需要堅強的毅力與強健的體魄，創業一更不能例外。有了健康的身體，才能實現自己的理想。
克補是高單位營養補劑，服用克補，體力充沛，精神飽滿，消除疲勞。
台灣氰胺公司出品
內衛藥製字第03945號　北市衛四廣字第296號218號
止咳・祛痰
咳癒糖漿
TUSSIVIL*SYRUP
內衛藥製字第04002號



高壓滾筒
一般橡膠硬度在65°~99°時，其彈性便降至最低，而優力膠滾筒荷重力比橡膠高出八倍，而且耐磨、耐刮，與金屬結合力最強，可以指當最好的高壓滾筒。
碾米滾筒
造紙壓水滾筒
鋼管鋼板矯正滾筒

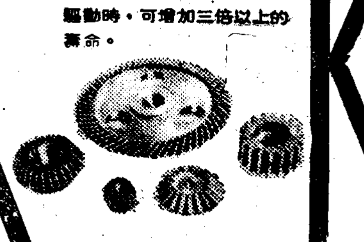


纖維假撚機械用
在每分鐘40萬高速迴轉下，優力膠發揮了其獨特的耐磨，減震特性，因此長時間使用，也不會受到損耗。各種規格均可承製。備有高精密度車床六台及動平衡機代客加工。
黑膠頭　ARCT HEBERLEIN　BARMAG　SCRAGG　SOTEXA
紅膠頭　HEBERLEIN　ST-5　CS-12



載重車輪
具有五倍於橡膠的彈性，比硬鋼更能耐油、耐濕、耐磨，荷重力高，不傷地板，推動力比橡膠輪減輕[illegible]以上。現貨供應各種規格，並可承製其他特殊規格。
油壓拖板車
紗廠用重推車
玻璃廠、石油廠用推車
無聲輸送皮帶轉輪

您所使用的橡膠、塑膠配件不够理想嗎？
請趕快採用「優力膠」製品！
它會令您百分之百滿意！
EARTH 地球牌
優力膠 URERub.
URETHANE RUBBER　ポリウレタンゴム
※西德拜耳廠原料・技術提携※
台灣總代理：陳炳根實業股份有限公司
優力膠就是聚氨基甲酸乙脂，爲高分子彈性膠料，具有橡膠所沒有的高彈性、高度抗張强度、耐磨耗、扯長率以及耐各種礦物油脂的特性。在有油的濕壓情況下，優力膠比鋼還要耐磨，尤其是優力膠的減震及抗壓特性，亦已被廣泛的應用在各種重工業中。
徵求南部經銷商
台北市雅江街56號
電話：337774・380088



無聲齒輪
具有減低震動及音響的特性，並可防止金屬齒牙之斷裂，可以整個或包金屬軸心鑄成，大量使用時，價格比鋼料便宜。如配合鋼鐵齒輪驅動時，比兩個都是鋼鐵齒輪驅動時，可增加三倍以上的壽命。
事務機械　紡織圍織機械
減聲、減震機械齒輪

護油圈 滑套 墊片
具有一般橡膠所不能達到的效果，如，適度的彈性與耐磨特性不會損傷軸體，能耐各種礦物油脂。
供應各種型號油圈，特殊大型或形狀都可按照設計承製。
抽水機、油壓機
馬達聯軸器
礦沙抽水機

case
《蓋世推土機》
浩氣蓋山河!!
美國蓋世的技術＋台灣復盛的服務＝空前未有的堅強服務及保證。
開天闢地，移山倒海，讓蓋世推土機幫助您克服大自然的障礙，邁向未來理想樂園的第一步。
擁有130年歷史，分支機構遍佈自由世界每一個角落的美國蓋世建設機械公司，最新設計的蓋世推土機(Bull dozer)，結構精密，操作簡單，推土效率最高，能在最短的時間內，助您完成最多的工作，創造最多的利益。
在台灣，蓋世建設機械由產製空氣壓縮機卅餘年經驗的復盛工業公司總代理，並作系統化的供應所有零件，提供完整的售前、售後服務。歡迎隨時洽詢賜教!!
*歡迎分期付款，敬請與復盛公司連繫。
●裝配最進步的蓋世自製引擎，獨創噴射式給油系統，能使燃料完全燃燒，出力較大，用油量最少，壽命最長。
●推土板上下、左右、前後傾斜完全油壓操作，推土快，效率高。
●獨創履帶相對運轉裝置，能在原地作360°大轉向。
●獨創懸扭式避震裝置，地面崎嶇不平時，仍可發揮最高效率。
●沒有離合器(Clutch)，完全自動變速。
●油封式履帶滾輪，不必打黃油。
*美國商品展覽會，將於3月25日～31日在台視對面舉辦，本公司將有大批現貨進口，於會中展出，歡迎函索入場券，參觀賜教。
工業界的聯勤部隊……
復盛工業股份有限公司
總公司：台北市南京東路二段172號(怡樂大樓)　TEL:562211(20線)
台中營業所：台中市民權路71號　TEL:41151～2
高雄營業所：高雄市七賢二路149號　TEL:294141～5